

# CUNA ZEUS DE PRIMER INFANCIA SIN MOVIMIENTOS

ARTICULO 20095



  
**metalmedica**<sup>®</sup>  
*La Original*

Industria Argentina



**anmat**  
Administración Nacional de Medicamentos,  
Alimentos y Tecnología Médica



Management  
System  
ISO 9001:2015

www.tuv.com  
ID 9108544102

## CONTACTO

<https://www.metalmedica.com.ar>  
Teléfono: +54 9 11 4227-1319/0981  
E-mail: [info@metalmedica.com.ar](mailto:info@metalmedica.com.ar)

# CUNA ZEUS DE PRIMER INFANCIA SIN MOVIMIENTOS

ARTICULO 20095

Nuestra cuna esta especialmente diseñada para generar un ambiente cálido a los niños y padres que se encuentran en un momento tan particular de sus vidas.

Our crib is specially designed to create a warm atmosphere for children and parents who are at such a particular moment in their lives.

包括 1 个高度可调的输液架，带不锈钢杆和 4 个相同材料的折叠十字挂钩，可放置在婴儿床的 2 个角上。



## LECHO

Cada sector del lecho es fabricado con una máquina conformadora automática que le da forma por medio de rodillos, que permiten realizar nervaduras al acero para lograr un refuerzo adicional. Así como también orificios para una mayor aireación de colchón. Esta maquinaria es controlada por computadora lo que permite lograr máxima calidad en el moldeo de acero, logrando de esta manera, un lecho excepcional tanto en calidad como en robustez.

El lecho está construido en 4 planos de chapa con perímetros de acero y esquinas redondeadas. Al no tener puntas con filos se protege al operador de la cama, la parte central está soldada a la estructura y el resto vinculados entre sí por medio de pernos de acero con cabeza especialmente redondeada para su mejor acabado.

En las 4 esquinas incluye un alojamiento para porta suero, porta bombas de infusión, soporte para trapecio u arco balcánico

Each sector of the bed is manufactured with an automatic forming machine that shapes it by means of rollers, which allow the steel to be ribbed for additional reinforcement. As well as holes for greater mattress aeration.

This machinery is computer controlled, which allows maximum quality in steel molding, thus achieving an exceptional bed both in quality and robustness.

The bed is built in 4 sheet metal planes with steel perimeters and rounded corners.

By not having sharp points, the operator of the bed is protected, the part

The central one is welded to the structure and the rest are linked together by means of steel bolts with specially rounded heads for a better finish.

In the 4 corners it includes a housing for IV pole, infusion pump holder, support for trapeze or balkan arch

床的每个部分都是用一台自动成型机制造的，该机器通过辊子对其进行成型，从而使钢材带有肋骨以进行额外加固。以及用于更好的床垫通风的孔。该机器由计算机控制，可实现最高质量的钢成型，从而实现质量和坚固性都非常出色的床。床建在 4 个金属板平面上，带有钢制周边和圆角。由于没有尖锐的点，床的操作员受到保护，部分中央一个焊接到结构上，其余部分通过带有特殊圆头的钢螺栓连接在一起，以获得更好的光洁度。在 4 个角中，它包括一个用于 IV 杆的外壳、输液泵支架、梯形或巴尔干拱形支架



## BARANDAS DESLIZABLES

Posee 2 barandas deslizables compuestas por 2 largueros plásticos que le dan fortaleza, 2 hermosas imágenes de ositos que le dan alegría y diversión para los niños internados. Los barrotillos que la completan tienen una distancia entre sí de 6 cm lo cual evita que los niños puedan lastimarse. Cada una está montada lateralmente sobre dos guías de aluminio con 2 amortiguadores neumáticos que le dan suavidad a su accionamiento.

Las mismas incluyen la posibilidad de ser fijadas en 3 alturas diferentes. La fijación se realiza por medio de dos trabas simultáneas ubicadas en la parte superior de la baranda con lo cual se impide el descenso accidental de las mismas.

It has 2 sliding railings made up of 2 plastic stringers that give it strength, 2 beautiful images of bears that give joy and fun for hospitalized children. The bars that complete it have a distance between them of 6 cm which prevents children from getting hurt. Each one is laterally mounted on two aluminum guides with 2 pneumatic shock absorbers that give smooth operation.

They include the possibility of being fixed at 3 different heights. The fixing is done by means of two simultaneous locks located in the upper part of the railing, which prevents their accidental descent.

它有 2 个滑动栏杆，由 2 个塑料纵梁组成，赋予它力量，2 个美丽的熊形象，为住院儿童带来欢乐和乐趣。

完成它的杆之间的距离为 6 厘米，可防止儿童受伤。每一个都横向安装在两个铝制导轨上，带有 2 个气动减震器，可以平稳运行。它们包括固定在 3 个不同高度的可能性。固定是通过位于栏杆上部的两个同步锁来完成的，这可以防止它们意外下降

## RUEDAS

Compuesto por 4 ruedas carenadas con guarda hilos de 125 mm, 2 ellas con frenos. Las mismas están montadas sobre crapodinas y rodamiento en el eje. La banda de rodamiento está realizada en santoprene diseñado para no dañar los pisos y ser totalmente silencioso. Son fabricadas especialmente bajo nuestras especificaciones.

Composed of 4 faired wheels with 125 mm thread guards, 2 of them with brakes. They are mounted on crapodinas and bearing on the axis. The tread is made of santoprene designed not to damage floors and to be completely silent. They are specially manufactured under our specifications.

由 4 个带 125 毫米螺纹护罩的流线型轮组成，其中 2 个带有制动器。它们安装在 crapodinas 上并支撑在轴上。胎面由山都平制成，不会损坏地板并完全静音。它们是根据我们的规格专门制造的。

## CABECEROS

Ambos construidos en polímeros de alta resistencia en color celeste con un osito realizados en una sola pieza, de muy fácil desmonte.

Both made of high-resistance light blue polymers with a bear made in one piece, very easy to disassemble.

两者均由高强度浅蓝色聚合物制成，并带有一体成型的小熊，非常容易拆卸。

## ACCESORIOS

Incluye 1 portasuero regulable en altura con vástago en Acero inoxidable con 4 ganchos en base cruz rebatibles del mismo material que puede ser colocados en 2 esquinas de la cuna.

Includes 1 height-adjustable IV pole with stainless steel stem with 4 folding cross-based hooks of the same material that can be placed in 2 corners of the crib.

包括 1 个高度可调的输液架，带不锈钢杆和 4 个相同材料的折叠十字挂钩，可放置在婴儿床的 2 个角上。

## FICHA TÉCNICA

MODELO		CUNA PRIMER INFANCIA	
CÓDIGO	20095	N° REVISIÓN 00	
MEDIDA DE LECHO ( Colchon )		680 x 1460	MM
LARGO TOTAL ( Incluye Respaldos )		1600	MM
ANCHO TOTAL		825	MM
ALTURA TOTAL	Sin el Portasuero solo buje	1360	MM
	Incluye Portasuero al Minimo	1485	MM
ALTURA ( De Piso a Lecho )		660	MM
ALTURA UTIL DE BARANDA ( De Lecho a Baranda Alta )		560	MM
BARANDA Medida Desde el Piso	ALTA	1220	MM
	MEDIO	990	MM
	BAJA	760	MM
	MEDIDA ENTRE BARROTOS	60	MM
ALTURA UTIL DE RESPALDO ( Cabecera y Piecera )		555	MM
PORTASUERO ( OPCIONAL 1 PORTASUERO EXTRA		1	Un
RUEDAS DE 125 MM CARENADAS CON BANDA DE SANTOPRENE 2 CON FRENOS		4	Un

# NOSOTROS

**Metal Médica®** es la empresa líder en la fabricación de mobiliario hospitalario en la República Argentina, con más de 35 años de trayectoria. Contamos con un parque de maquinarias de última generación, lo cual nos permite, producir un equipamiento competitivo en calidad, precio y prestaciones respecto de otros productos importados y nacionales similares. Conformadoras de chapa a rodillo, dobladoras múltiples de tubos, procesadoras de acero macizo, cuatro celdas de soldaduras robotizadas, procesadoras de tubo con corte láser. Todas ellas computarizadas, conformando un conjunto tecnológicamente hablando, único en la Argentina para este tipo de producciones. Respondemos así, a la confianza que durante todos estos años nos brindan nuestros clientes, con el constante desarrollo y avance tecnológico

Metal Médica® is the leading company in the manufacture of hospital furniture in the Argentine Republic, with more than 35 years of experience. We have a state-of-the-art machinery park, which allows us to produce equipment that is competitive in quality, price and performance compared to other similar imported and national products. Sheet metal roller formers, multiple tube benders, solid steel processors, four robotic welding cells, laser cut tube processors. All of them computerized, forming a technologically speaking set, unique in Argentina for this type of production. Thus, we respond to the trust that our clients have given us during all these years, with the constant development and technological advancement.

Metal Médica® 是阿根廷共和国医院家具制造领域的领先公司，拥有超过 35 年的经验。我们拥有最先进的机械园区，这使我们能够生产与其他同类进口和国产产品相比在质量、价格和性能方面具有竞争力的设备。钣金辊压成型机、多管弯管机、实心钢处理器、四个机器人焊接单元、激光切割管处理器。所有这些都已计算机化，形成了一个技术上的集合，在阿根廷这种类型的生产中是独一无二的。因此，我们以不断的发展和科技进步来回应该客户多年来对我们的信任。

## SOLDADURAS

Todos los productos están soldados en CELDAS DE SOLDADURAS ROBOTIZADAS EN ATMÓSFERA INERTE.

Estos robots garantizan soldaduras óptimas garantizando la máxima calidad. En este proceso prácticamente no interviene la mano del hombre ya que las computadoras se encargan de controlar las celdas de soldadura.

All our products are weld in TIG robotic welding cells.

These robots guarantee the maximum quality of the welding. This process is completely computer controlled, with no man intervention.

所有产品均在惰性气氛中的机器人焊接单元中焊接。

这些机器人保证最佳焊接质量。在此过程中，由于计算机负责控制焊接单元，因此人手几乎不会干预。

## PINTURA

Las superficies metálicas están provistas de una protección superficial realizadas en tres pasos: primero una limpieza profunda mediante un tratamiento desoxidante y de fosfatado realizado por medio de spray en un túnel de lavado continuo y automático. Luego pasa a una cabina electrostática de aplicación automática donde se encuentran 4 pistolas de aplicación completamente automatizadas. Se aplica pintura en polvo HÍBRIDA del tipo EPOXI POLYESTER, en dicha cabina se asegura una correcta homogeneización en la deposición de la pintura sobre las superficies tratadas, el espesor de la misma supera holgadamente los 70 micrones. Luego todo el conjunto ya pintado, es ingresado a un horno especial donde es sometido a un tratamiento térmico a más de 190 grados centígrados. Todo el procedimiento descrito asegura una altísima resistencia superficial y una protección muy eficiente contra los procesos de corrosión a los que pueda estar sometida.

The metallic surfaces are provided with a 3-step superficial protection: first a deep cleaning by means of a deoxidizer and phosphatized spray treatment in a continuous and automated washing tunnel. Then they go into an automated electrostatic cabin with 4 completely automated pistols. Hybrid epoxy polyester powder paint is applied. The correct homogenization of the painting is secured, being it highly over 70 microns. Once it is fully painted, the product goes into an special oven in which it is submitted to a heat treatment over 190 C°. The process described guarantees a high superficial resistance and an efficient protection against rust.

金属表面通过三个步骤进行表面保护：首先通过脱氧和磷化处理进行深度清洁，在连续自动清洗隧道中通过喷雾进行。

然后它进入一个静电自动应用展位，那里有 4 把全自动应用枪。应用了环氧聚酯类型的混合粉末涂料，

在所述喷漆室中确保涂料在处理过的表面上的沉积正确均匀化，其厚度很容易超过 70 微米。

然后将已经涂漆的整套作品放入一个特殊的烤箱中，在超过 190 摄氏度的温度下进行热处理。

所描述的整个过程确保了非常高的表面电阻和非常有效的保护，以防止其可能遭受的腐蚀过程。